



Preschaints

54 votantas e votants

Tractandas

- 1 **Tscherna dals scrutinadurs**
- 2 **Approvaziun dal rendaquint finanzia dal Cumün da Zerne per l'on da gestiun 2024 (bilantsch, quint da success e quint d'investiziuns) cun approvaziuns ed infuormaziuns da rendaquints da credits approvats**
- 3 **Approvaziun d'ün credit supplementar d'investiziun in l'otezza da 27'930 francs pel proget SIE Lavin Charnadüras (8181.5010.62)**
- 4 **Approvaziun d'ün contrat supplementar da concessiun da dret d'aua per l'Ova da Sarsura a favur da l'OESS SA (Ouvra Electrica Susasca Susch SA) per legalisar ün augmaint d'adöver d'aua da 900 sün 1020 liters/secunda**
- 5 **Approvaziun d'ün contrat da concessiun da dret d'aua da fuond a favur da Seraina Bickel e da Markus Hintermann per l'adöver per ün s-chodamaint d'aua da fuond sülla parcella no. 2148 in Surpunt a Susch**
- 6 **Preparaziun e deliberaziun d'üna nouva ledscha da taxas da fabrica a man d'üna votaziun a l'urna**
- 7 **Preparaziun e deliberaziun d'üna revisiun parziala da la constituziun cumünala a man d'üna votaziun a l'urna**
- 8 **Comunicaziuns e vaira**
 - 8.1 **Comunicaziuns**
 - 8.2 **Varia**
 - 8.3 **Surdatta dal premi d'energia 2024**

Il president cumünal Domenic Toutsch ha salüda a las votantas ed als votants a quista radunanza cumünala. El ha constatà cha la bannida es gnüda protramissa a temp. Sainza dumondas da müdamaints da la glista da tractanda vala tala sco approvada.

In seis pled introductiv manzuna il president cumünal cha eir d'ürant l'on 2024 ha la suprastanza cumünala provà a tscherchar soluziuns per üna gronda part da las abitantas ed abitants ed a favur da nos cumün.

Il protocol no. 2/2024 da la radunanza cumünala dals 2 december 2024 es stat publichà fin als 17 schner 2025. D'ürant il temp da publicaziun nu sun entradas ingünas protestas cunter il protocol. Cun quai vala il protocol sco approvà.

1 **Tscherna dals scrutinadurs**

Sco scrutinadurs in sala sun gnüts tschernüts Linard Martinelli e Beat Bulfoni.

2 Approvaziun dal rendaint finanzial dal Cumün da Zernez per l'on da gestiun 2024 (bilantsch, quint da success e quint d'investiziuns) cun approvaziuns ed infuormaziuns da rendaints da credits approvats

Il quint da success 2024 serra pro entradas da 25'809'903 chf e cun sortidas da 22'649'817 chf cun ün guadogn net da 3'160'086 chf, dimena raduond 2,58 miu. daplü co previs. Las amortisaziuns per l'on 2024 importan 1'063'943 chf e las reservas nettas per finanziaziuns specialas 443'814 chf.

Il quint d'investiziun pel 2024 serra pro sortidas da 5'113'587 chf ed entradas da 1'097'268 chf cun ün import d'investiziuns nettas da 4'016'319 chf. L'aigna finanziaziun pel 2024 importa 4'443'601 chf. Cun trat giò las investiziuns nettas da 4'016'319 chf resulta ün cashflow da 427'282 chf (grà d'aigna finanziaziun importa 111%). La summa dal bilantsch s'augmanta da 54'476'436 chf sün nouv 58'843'122 chf (plus 4,37 miu.). Ils debits da banca a lunga vista s'han diminuìs invers l'on avant per 300'000 chf ed importan per la fin da l'on 18'300'000 chf. Tenor las cifras indicativas importa il debit pro abitant per 31 december 2024 2'040 chf. Per 31 december 2023 importaiva il debit net pro abitant amo 2'329 chf, quai ch'i'd es üna diminuaziun da 289 chf.

Il manader da finanzas ed impostas, Erich Sulser repassa il rendaint 2024 detagliadamaing cun manzunar tanter oter las expensas, entradas, guadogn, amortisaziuns e finanziaziuns specialas. In fuorma da diagrams ed alch survistas infuorma el a la radunanza cumünala sur dals puncts d'importanza.

Ad ün votant ha dat in ögl i'l rendaint 2024 la posiziun da 31'274 chf, üna contribuziun al Parc Naziunal Svizzer (PNS). El ha pensà cha'l cumün survain ün fit dal PNS e giavüscha perquai üna concretisaziun da quist import.

Il president cumünal spiega cha quia as tratta d'üna convegna da prestaziun, gnüda approvada da la suprastanza cumünala a partir dals 1. schner 2021. Per cha'l parc survain eir contribuziuns dal Chantun Grischun per spüertas e prestaziuns turisticas, han ils cumüns da las regiuns Engiadina Bassa/Val Müstair e Malögia approvà quistas convegns.

Il votant muossa via sün l'agir dal Parc Naziunal Svizzer na cuntantaivel da l'ultim utuon regard la regulaziun dal tröp da lufs «Fuorn» ed eir sün la comunicaziun illas medias socialas in connex cun tala. El intuna ch'üna fich gronda part da las votantas e votants dal Cumün da Zernez nu sustegnan ils votums dal PNS e da las diversas instituziuns da protecziun da la natüra. Perquai giavüscha el a la suprastanza cumünala da reponderar in avegnir quista convegna e da muossar via als respunsabels dal parc sün l'agir na propcha sco ün partenari fidaivel. I vala nempe «dar e tour fa bun cour».

La suprastanza cumünala piglia incunter quist'intimaziun dal votant.

Il revisur extern dal büro Lischana Fiduziari SA a Scuol, Marcel Franziscus dà üna cuorta survista da lur lavur da revisiun, chi ha gnü lö dals 23 fin ils 25 avrigl 2025. Ils resultats da lur revisiun sun descrits in ün rapport public ed in ün rapport plü detaglià, cun diversas racumandaziuns drizzà a la cumischiun sindicatoria.

Tenor HRM2 es il cumün in dovair da preschantar al suveran ils rendaints da credits approvats in simla fuorma. Nouv vegnan preschantats in quista tractanda divers rendaints da credits approvats.

conto Qul	nom dal credit/proget	cuosts finals - contribuziuns finalas	credit(s) approvats contrats da contribuziuns
0290.5040.06	Center cumünal – refaziun tet	103'624.30 chf	100'000.00 chf
8730.5090.01	Implant fotovoltaic Center cumünal	56'089.40 chf -8'341.20 chf	50'000.00 chf
0290.5040.60	S-chodamaint central scoula Lavin	323'451.40 chf	300'000.00 chf
3410.5010.61	Plazza da giovar Lavin – donaziun Saluz	116'238.80 chf	116'000.00 chf
8181.5010.14	SIE Zernez Laschadura 1	155'604.55 chf	300'000.00 chf
8181.5010.17	SIE Zernez Laschadura 2	300'654.00 chf -349'480.00 chf	250'000.00 chf -330'000.00 chf

Proget complessiv: Zernez, Runatsch / Palü - schlargiamaint s-chodamaint central cun ew ed lwl			
8711.5034.19	Zernez, Runatsch / Palü – schlargiamaint	653'802.40 chf	630'000.00 chf
8900.5030.08	s-chodamaint central cun provedimaint	-185'160.00 chf	-180'000.00 chf
8731.5030.09	electric e da fibr'optica		

Il president cumünal remarcha cha'ls progets preschantats pretendan fich bleras resursas e dvaintan hoz in di adüna plü complex. Ils progets van a favur da tuottas e tuots e nu gratajan adüna sainza intops e sbagls, vegnan però manats tenor meglder savair e pudair.

Il president da la cumischiun sindicatoria, Schimun Grass infuorma a la radunanza cumünala sur da la lavur da la cumischiun survaglianta d'urant l'on da gestiun 2024. El muossa via sün lur lezchas, respunsabiltats e dovairs. D'urant l'on 2024 han gnü lö duos controllas da gestiun, üna d'urant la prümavaira ed üna d'urant l'utuon. Ün extrat da las controllas da l'on scuors sun stat:

- infuormaziun da la structura e dals progets da l'OE Zernez sco eir la fixaziun dals predschs da forz'electric;
- invista als systems da registrar uras da lavur e controlla da las uras da l'administraziun cumünala e da las Gestiuns Tecnicas;
- survista da la gestiun, dals cuosts e da las entradas dals tagls da laina;
- survista da la situaziun actuala da la rumida da naiv, cun evaluar las surdattas ed ils cuosts;
- situaziun dal sistem da la scoula cumünala, piazza da mainascoula e maisa da mezdi;
- survista dal stadi actual dal proget da sanaziun da la Via Maistra Zernez.

Las pendenzas vegnan notadas e davo mincha controlla da gestiun vain dat giò a la direcziun operativa e suprastanza cumünala ün rapport chi vain trattà e surlavurà. Las respostas e posiziuns vegnan registradas in quist rapport.

Il resultat dal rendaquint 2024 sül s-chalin 1 es tenor la cumischiun sindicatoria positiv. Eir il resultat operativ es fich allegraivel, grazcha al fich bun on idraulic. Üna gronda sfida resta tenor Schimun Grass la finanziaziun da las investiziuns necessarias dals prossems ons.

In assenza da la commembra e dals commembers da la suprastanza cumünala e da la direcziun operativa s'interessa ün votant schi's po gnir a savair las racumandaziuns fattas dals posts da revisiun (cumischiun sindicatoria e Lischana Fiduziari SA) o scha quai es ün secret.

Marcel Franziskus spiega cha'l rapport intern cuntegna impustüt racumandaziuns suotordinarias dal rendaquint. Quist rapport es sco üna glista da check pels gremis cumünals per ameglrdar on per on la qualità dal rendaquint.

Schimun Grass exprima cha las controllas da la cumischiun sindicatoria van plütost illa gestiun dal mincha di. Sch'üna votanta o ün votant voul verer ils detagls dal rapport, giavüscha el chi vain fat üna dumonda a la suprastanza cumünala ed a la cumischiun sindicatoria.

La cumischiun sindicatoria propuona d'approvar il bilantsch, il quint da success e'l quint d'investiziuns sco preschantà e da dar dis-charg als organs ed a tuot il persunal, cun ingrazchar per la gronda lavur prestada.

La radunanza cumünala ha approvà cun unanimità da vuschs il bilantsch, il quint da success e'l quint d'investiziuns per l'on da gestiun 2024 e dat dis-charg a gremis e persunal.

Implü sun gnüts approvats resp. tut a cogniziun tuot ils rendaquints da credits approvats preschantats.

Il president cumünal ingrazcha a la populaziun per la fiduzcha demuossada. Plünavant va ün grond grazcha fich a las collavuraturas e collavurats, a la direcziun operativa, a la suprastanza cumünala sco eir a la cumischiun sindicatoria ed al post da revisiun extern per la gronda lavur prestada d'urant l'on 2024.

3 Approvaziun d'ün credit supplementar d'investiziun in l'otezza da 27'930 francs pel proget SIE Lavin Charnadüras (8181.5010.62)

Illa radunanza cumünala dals 8 december 2023 es gnü approvà il credit d'investiziun ill'otezza da 100'000 chf pel proget SIE Charnadüras. Per pudair serrar giò quist proget eir finanzialmaing e davart da las autoritats cumünalas haja fat dabsögn d'üna dumonda da credit supplementar in l'otezza da 27'930 francs (>10%) e co il credit d'investiziun concess.

Seguaintas masüras e fabricas sun gnüdas fattas. Mür da sustegn cun crappa gronda; adattamaint ed ingrondimaint da drenaschas lung la via; refacziun vetta fina incl. chünettas. Las lavurs sun gnüdas realisadas d'ürant la stà 2024. Il proget es gnü sustgnü e contribui dal chantun (uffizi da god e privels da natüra) cun 81'600 chf. Il proget es serrà giò cun cuosts totals (brutto) da 127'930 chf, dimena 27'930 chf obain 28% daplü sco previs.

Ils surpassamaint dals cuosts as laschan argumantar seguaintamaing: drenascha necessari davo il mür da sustegn; drenaschas existenta lung la via cun dons → i's ha stuvü refar impè da 10 m total 45 m drenascha; tuot las masüras han stuvü gnir decisas subit e sül lö e sun coordinadas ed acconsentidas da l'uffizi da god chantunal.

La radunanza cumünala ha approvà cun 53 vuschs e cun üna vusch abstainta il credit supplementar d'investiziun in l'import da 27'930 chf pel proget SIE Lavin Charnadüras (8181.5010.62).

4 Approvaziun d'ün contrat supplementar da concessiun da dret d'aua per l'Ova da Sarsura a favur da l'OESS SA (Ouvra Electrica Susasca Susch SA) per legalisar ün augmaint d'adöver d'aua da 900 sün 1020 liters/secunda

La radunanza cumünala ha concess als 18 favrer 2021 a l'OESS SA üna concessiun d'adöver da l'Ova da Sarsura per la producziun da forz'electric illa OE Sarsura. Quista concessiun d'eira plafonada sün 900 l/s «Ausbauwassermenge». Tuot ils permiss toccants as basan sün quist'indicaziun gnüda dumandada quella vouta da l'OESS SA. D'ürant la collaudaziun da l'ouvra dals 28 avuost 2023 han ils collaudaturs dal Chantun GR constatà, cha quista valor surpassa per 120 l/s, v.d. ch'ella importa 1020 l/s. In favrer 2025 han lura las OESS SA dumonda al Cumün da Zernez per ün supplement al da la concessiun, cun inviar ün prüm sböz d'ün contrat da concessiun resp. d'ün supplement al al contrat oriund da concessiun. Quist contrat cuntegna impustüt la tematica surmanzunada ed üna nouva taxa da concessiun, per quist pass supplementar.

Ün votant s'infuorma scha eir la concessiun al cumün s'augmainta per quels raduond 10%.

Il chanzlist cumünal conferma cha quai saja il cas e declera cha'l cumün survain adequatamaing a la plü producziun daplü munaida.

La radunanza cumünala ha approvà cun 51 vuschs e cun trais vuschs abstaintas il contrat supplementar da concessiun da dret d'aua per l'Ova da Sarsura a favur l'OESS SA (Ouvra Electrica Susasca Susch SA).

5 Approvaziun d'ün contrat da concessiun da dret d'aua da fuond a favur da Seraina Bickel e da Markus Hintermann per l'adöver per ün s-chodamaint d'aua da fuond sülla parcella no. 2148 in Surpunt a Susch

Seraina Bickel e Markus Hintermann prevezzan da realisar ün s-chodamaint cun auva da fuond sülla parcella no. 2148 in Surpunt a Susch. Id es previs ün bügl d'aua da fuond illa chafuollezza da 39 meters. Als 25 schner resp. als 20 favrer 2025 sun gnüdas inoltradas las dumondas da fabrica per la sondascha da prouva e per l'installaziun da la pompa da chalur.

Per pudair pussibiltar l'intent fan Seraina Bickel e Markus Hintermann in quist mumaint la dumonda da concessiun per la retratta d'aua da fuond. La retratta maximala d'adöver s'amunta a 300 liters per minuta. Las taxas unicas ed annualas sun adattadas als contrats similis ed a la quantità d'aua chi vegn retratta.

Il contrat da concessiun ha üna dürada da 25 ons. Ils permiss chantunals da l'uffizi per la natüra e l'ambient nun sun amo avantman. La concessiun cumünala dess gnir datta, be suot la premissa, cha tuot ils permiss chantunals sun eir avantman e resalv tuot ils permiss da fabrica necessaris correspondents. Quist vala explicitamaing per la procedura da fabrica actuala süllas parcelas no. 2148 e 2149.

Ün votant manzuna cha già daspö divers ons nun han pertocs direct plü da bandunar tenor dret actual la sala respectiv tour s-chüsa da las votaziuns. Perquai restan ils duos pertocs, Seraina Bickel e Markus Hintermann in sala per la votaziun.

La radunanza cumünala ha approvà cun unanimità da vuschs il contrat da concessiun da dret d'aua da fuond a favur da Seraina Bickel e da Markus Hintermann sco descrit e preschantà.

6 Preparaziun e deliberaziun d'üna nouva ledscha da taxas da fabrica a man d'üna votaziun a l'urna

Als 11-12-2023 ha la suprastanza cumünala deliberà e miss in vigur süls 1-1-2024 disposiziuns d'execuziun chi reglan ed armoniseschan las taxas da fabrica in nos cumün. Quist quella vouta cun tour in consideraziun d'approvar quistas disposiziuns d'execuziun (transitoricas) fin al mumaint, cha talas disposiziuns vegnan regladas in connex culla procedura da planisaziun locala cun ledscha da fabrica

La revisiun totala da la planisaziun locala nun es amo approvada. Dürant l'on 2024 ha la cumischiun da planisaziun finalisà il sböz e proponü a la suprastanza cumünala da rinviar tala al Chantun GR per la preexaminaziun. Quist es lura eir success in schner 2025. Quai voul dir, considerond cha'ls prossems pass sco preexaminaziun (min. 8 mais), elavuraziun davo la preexaminaziun (min. 4 mais), procedura d'infuormaziun e d'intervenziun (min. 6 mais), elavuraziun davo l'intervenziun (min. 6 mais), procedura d'approvaziun (min. 3 mais) consüman raduond duos ons e mez temp, as dess inchaminar in quist cas cun transfuormar las disposiziuns d'execuziun actualas in üna ledscha cumünala, approvada dal suveran.

La versiun rumantscha es la versiun uffiziala. La ledscha preparada dess entrar in vigur davo l'approvaziun e davo la publicaziun uffiziala, previsibelmaing süls 1. avuost 2025.

Il suprantant responsabel pel dicasteri da fabrica, Duosch Städler preschainta la ledscha preparada. Cun muossar üna tabella cun exaimpels spiega el ils adattamaints previs.

Ün votant intima da na esser ün admiratur da taxas. Tenor el esa important cha cun las taxas previssas nu fa il cumün ün guadogn, dimpersè suoglia ils cuosts effectivs.

Duosch Städler exprima cha eir cun la nouva ledscha preschantada nu vegnan suogliats tuot ils cuosts.

Üna votanta voul savair perche cha pro fabricats pitschens sco eir pro restructuraziuns da chasas d'abitar vala la taxa fundamentala da 3.0 promils.

Il suprantant cumünal spiega cha las taxas fundamentalas s'ha surtut d'üna ledscha existenta congualabla. La fuorma da la dumonda da fabrica per ün intent pitschen nun es plü diversa sco tala per restructuraziuns.

Ün ulteriur votant muossa via ch'el ha svest stuvü badar che lavur chi's ha in connex cun dumondas da fabrica. In congual cun oters cumüns as haja fin uossa pajà i'l Cumün da Zernez pacas taxas, perquai nun es el stat stut cha quistas taxas s'augmantan. El fa impustüt attent süls cuosts giuridics da recurrents na güstifichats. Tals cuosts nu sun calculats illas taxas previsas da la suprastanza cumünala. Tenor el faja da bsögn da reglar illa futura nouva ledscha da fabrica l'agir cun cuosts da proceduras penalas.

Quist'intimaziun es gnüda tutta incunter da la suprastanza cumünala.

La radunanza cumünala ha deliberà cun unanimità da vusch la nouva ledscha da taxas da fabrica a man da la votaziun a l'urna dals 29 gün 2025.

7 Preparaziun e deliberaziun d'üna revisiun parziala da la constituziun cumünala a man d'üna votaziun a l'urna

l'ls prüms duos ons d'operusità da la nouva suprastanza cumünala s'ha fat differents impissamaints sur da alchüns agirs e sur da l'organisaziun cumünala. Quist ha per consequenza, chi's sto adattar la constituziun cumünala e proseguir uschè cun müdamaints in otras parts da la legislaziun cumünala.

Survista dal cuntgnü dal sböz da la constituziun cumünala

Artichel pertoc	Titel da l'artichel	Descripziun(s)
Art. 13	Saramantaziun	La saramantaziun dess gnir eliminada per dal bun.
~~Art. 21, al. 1~~	~~Dret d'iniziativa~~	~~Per iniziativas dess gnir augmantà il nomer minimal da suottascripziuns da 50 sün 100.~~
~~Art. 26~~	~~Dret da referendum~~	~~Per referendums dess gnir augmantà il nomer minimal da suottascripziuns da 50 sün 100.~~
Art. 30, al. 5	Protocol e dovair d'infuormaziun	L'infuormaziun da decisiuns e comunicaziuns dess restar eir inavant il DIS/SID (sistem d'infuormaziun digital). Forsa cha i'l futur saja oters systems d'infuormaziun. Cun l'aggiunta sun avertas plüssas opziuns.
Art. 34a	Predeliberaziun	Cun quist nouv artichel dess esser pussibel, cha la suprastanza cumünala preschainta sia proposta oriunda a la votaziun a l'urna dasper üna eventuala proposta müdada giò, gnüda decisa in radunanza cumünala.
Art. 40, al. 2	Cumpetenzza da decider	Cun quista nouv'alinea as vuol introdüer e legalisar la pussibilità da decider in suprastanza eir sün via circulara (per mail), in cas chi fan prescha.
Art. 42, al. 3	Incumbenzas e cumpetenzas	Quista nouv'alinea permetta da surdar incumbenzas e cumpetenzas inavant invers ingiò.
Art. 43	Cumpetenzas d'elecziun	Definiziun plü simpla.
Art. 45, al. 3	Rapreschantaziun dal cumün vers l'exteriur	In quista nouv'alinea vegn defini, cha l'administradur da fabrica po/dess suottascriber chosas da fabrica insembel cun üna persuna da la direcziun operativa e/o da la suprastanza cumünala.
Art. 49 + 53 + 61		Precisaziun da la structura cumünala. Na be administraziun, dimpersè nouv secziuns etc.
Art. 54, al. 1	Direcziun operativa	La direcziun operativa dess as cumpuoner dals seguaints commembers. Dal president cumünal, dal chanzlist, dal manader da finanzas, dal manader da sparta forestal, dal manader da sparta infrastruttura e dal mainascula.
Art. 54, al. 2	Direcziun operativa	La suprastanza cumünala dess pudair definir, che persuna chi dess gnir incaricada culla funcziun da manader da secziun (p.ex. Gestions Tecnicas).
Art. 54a	Ingaschamaint dals commembers da la direcziun operativa	Quist'organisaziun dess gnir strichada our da la constituziun, però lura integrada ill'ordinaziun da gestiun.
Art. 55, al. 1	Ingaschamaint da persunal	Precisaziun da la regla actuala.

La versiun rumantscha es la versiun uffiziala. La revisiun parziala da la constituziun cumünala aintra in vigor davo l'approvaziun tras la votaziun a l'urna e davo la publicaziun uffiziala, previsibelmaing davo l'approvaziun tras la Regenza dal chantun Grischun süls 1. schner 2026.

Il president cumünal repassa ils artichels previs d'adattar in quista revisiun. Dürant sia preschantaziun vegnan fattas las seguaintas dumondas e discussiuns:

Art. 21, al. 1 / Art. 26

Ün votant s'interessa che chi'd es il motiv per vulair adattar il dret d'iniziativa e da referendum da 50 sün nouv 100 suottascripziuns. Scha la lavur politica nu vain disturbada, nu vezza el il scopo per far quist müdamaint.

Il president cumünal declera cha la suprastanza cumünala es statta da l'avis cha scha già 100 suottascripziuns sun greivas a ramassar, dvainta ün'iniziativa o ün referendum insomma difficil da rablar tras pro'l suveran.

Ün oter votant muossa via sül dret d'iniziativa e referendum i'ls cumüns vaschins e metta in dumonda quantas iniziativas, respectiv referendums chi ha insomma dat d'ürant ils ultims desch ons dal cumün fusiunà. Il votant fa la proposta da laschar il dret d'iniziativa e da referendum sün 50 suottascripziuns.

In üna votaziun ha la radunanza cumünala decis cunter la proposta da la suprastanza cumünala da vulair augmentar il numer minimal da suottascripziuns da 50 sün 100 per l'inoltraziun d'iniziativas e per referendums. Cun 32 cunter 18 vuschs e cun 4 vuschs abstaintas s'ha decis da seguir a la proposta dal votant e da vulair laschar il numer sco fin quà sün minimalmaing 50 suottascripziuns.

Art. 30, al. 5

Ün votant renda attent sün las trattativas dals gremis cumünals cha'l Cumün da Zernez publichescha da temp a temp illa Posta Ladina e süls chanals digitals dal cumün. Quia as tratta da la comunicaziun activa dal cumün. Il votant muossa via sülla comunicaziun passiva, voul dir l'infuormaziun sün dumonda. Sur ils ultims ons ha el ramassà bleras infuormaziuns sur dal princip da trasparenza. El dà a la radunanza cumünala ün'infuormaziun vasta e detagliada sur da la ledscha chantunala davart il princip da trasparenza. Il votant manzuna d'esser stut cha quist punct, tenor el fich important, nun es gnü tematisà illa revisiun da la constituziun cumünala. Tenor il votant füss d'agiundscher suot l'artichel 30, al. 5, obain in ün oter lö illa constituziun cumünala il princip da trasparenza.

Perquai propuona el a la radunanza cumünala d'introdüer ün tal artichel illa constituziun cumünala.

Il president cumünal spiega cha la suprastanza cumünala ha trattà quista tematica illa revisiun preschainta. Il gremi ha gnü l'impreschiun cha votantas e votants pon adüna gnir invers las autoritads cumünalas per infuormaziuns. La suprastanza cumünala es adüna averta per intimaziuns da la populaziun.

La proposta dal votant da vulair introdüer il princip da trasparenza sün livel cumünal cun as basar a la ledscha da trasparenza chantunala es gnüda sbüttada da la radunanza cun 32 cunter 20 vuschs e cun 2 vuschs abstaintas. Cun quai nu vegn quist princip da trasparenza tut sü explicitamaing illa constituziun cumünala.

Art. 54, al. 1

Ün oter votant muossa via chi han già dat diversas discussiuns scha'l mainascula fa da bsögn sco commember da la direcziun operativa.

Domenic Toutsch manzuna cha l'organisaziun actuala s'ha verifichada fich bain. El spiega cha sco chi's ha vis i'l rendaint 2024 preschantà, van fich grondas posiziuns a favur da la scuola. Tras quai es la collavuraziun e coordinaziun cul mainascula fich importanta. Cun la revisiun actuala nun esa previs da far oters müdamaints illa constellaziun da la direcziun operativa.

La proposta da la suprastanza cumünala da vulair metter in vigor la constituziun cumünala revaisa süls 1. schner 2026 invezza da fingià süls 1. avuost 2025 ha la radunanza cumünala approvà cun unanimità da vuschs.

La radunanza cumünala ha in üna votaziun finala deliberà cun 53 vuschs e cun üna vusch abstainta la revisiun parziala da la constituziun cumünala culs duos müdamaints manzunats a man da la votaziun a l'urna dals 29 gün 2025.

8 Comunicaziuns e varia

8.1 Comunicaziuns

Evenimaints stà 2025

Il coordinatur turistic ha dat a la radunanza cumünala üna survista sur da las occurrenzas i'l Cumün da Zernez d'ürant la stà 2025. Implü vain muossà via sül di da las portas avertas da la nouva sarinera Zernez chi varà lö in sonda, ils 4 october 2025.

Ingrazchamaint al suprastant e vicepresident cumünal Riet Denoth

Il vicepresident e suprastant cumünal Riet Denoth es gnü elet süls 1. lügl 2025 sco nouv silvicultur e manader da secziun da las Gestions Tecnicas dal Cumün da Zernez. Cun quai ha el terminà sia carica sco suprastant cumünal süls 30 gën 2025. Per seis grond ingaschamaint e sia lavur prestada va ün grond grazcha fich a Riet.

Gratulaziuns al collavuratur Livio Conrad

Il collavuratur Livio Conrad ha absolt cun success la scolaziun sco cheu d'bügl cun diplom federal. Il Cumün da Zernez cun collavuraturas e collavuratur gratuleschan a Livio per quist diplom e pel success.

8.2 Varia

Ingün nu piglia il pled.

8.3 Surdatta dal premi d'energia 2024

In november 2014 ha surgni il Cumün da Zernez pel proget Zernez Energia 2020 il premi da clima "Zürich Klimapreis Schweiz & Lichtenstein", dota cun 10'000 chf. La cumischiun dal proget ha fat impissamaints sco chi pudess gnir dovrada quista munaida, e decis da premiar minch'on ün intent da fabrica chi'd es gnü realisà in sen dal proget Zernez Energia 2020 in resguardand las ledschas e prescripziuns correspundentas cun ün import da 1'000.00 chf. Quel patrun da fabrica chi ha raggiunt cun seis agir resp. cullas sanaziuns energeticas il meglder resultat da quel on, dess gnir premià cun l'import manzunà ed cun üna placketta. Tenor ils criteris es il vendschader per l'on 2024 **Renate** e **Guido Christoffel, Susch/Scuol**. Sinceras gratulaziuns per quist premi.

Guido Christoffel piglia cun grond plaschair incunter il premi e s'ingrazcha pro'l Cumün da Zernez per quel.

Il president cumünal ingrazcha a las preschaintas ed als preschaints per la cumparsa e per l'interess demuossà e giavüscha a tuots ün bel temp da stà. El invida a tuottas e tuots ad ün aperitiv cumünaivel.

Dürada da la radunanza:
20:00h fin 22:50h

Il president

Domenic Toutsch

Domenic Toutsch



Pel protocol

L. Rodigari

Ladina Rodigari

Publicaziun dal protocol:

23 gën 2025 fin 23 lügl 2025.

Protestas cunter quist protocol sun d'inoltrar in scrit fin als 23 lügl 2025 a la suprastanza cumünala dal Cumün da Zernez.